Kulangara (H), Pattanam, Vadakkekkara PO, Ernakulam District, KER-683522

**Julia Sonu**

e-mail:sonuskumar4u@gmail.com Mobile:+91-9847416784

Aspired to pursue online career opportunities in **English Malayalam translation** with an organization of repute**.**

**EXPERIENCE SUMMARY**

* Around 4.5 years of experience in English Malayalam Translation. Well qualified in translating publications, articles and videos. Have good experience as a Proof-reader. Gave voice to several videos and movies of Watchtower organization. Also 8 years of experience in Sign Language Interpretation

**CAREER PROFILE**

* Around 4.5 years of experience as an Translator in Watchtower organization, Kochi from Dec 2012 to Feb 2017

**CORE COMPETENCIES** (Proficiency- E0 to E4)

* English to Malayalam Translation (E4)
* Malayalam to English Translation (E4)
* Video Translation (E4)
* Proof-Reading (E4)
* WTS (E4)
* MEPS (E3)
* Voice Artist (E4)
* Sign Language Interpretation (E4)

**ORGANIZATIONAL SCAN**

**The Watchtower, Kochi**

* Involved in translating publications, videos and website of Watchtower organization from English to Malayalam
* Done proof-reading and mechanical checking of translated articles
* Performed the role of voice artist in several videos and movies translated to Malayalam
* Done Secretarial jobs like scheduling and project management
* Selected voice actors and supervised in giving lip-sync voice to videos

Project : jw.org

Form : Translation

Designation : Translator

Role(s) : Translator, Proof-reader, Mechanical Checker, Secretary, Voice Artist, Video Recording Checker

Duration : 4.5 years (Dec 2012 to Feb 2017)

**CERTIFICATION COURSES**

US English certification

**SCHOLASTIC**

2008 B. Tech in Computer Science and Engg. from FISAT, Angamaly

2004 Plus Two in Physics, Chemistry, Maths from MGM HSS, Nayathode, Angamaly

2002 S.S.L.C from Holy Family Girls High School, Angamaly

**ADDITIONAL SKILLS**

* 8 years of experience in Sign Language Interpretation

**PERSONAL SNIPPETS**

Date of Birth : May-10-1987

Languages Known : English, Malayalam, American Sign Language, Indian Sign Language